

埠華英書報公司

此書內容豐富，文歐美烹調圖書再特價三元。書單函索即奉。

新奇，此書為華文烹調圖書，每部定價五元，書到無多勿失。

良用，然現值第五次辦到，此次增訂特色尤覺。

式增多，出奇而造福同胞不少也。

中華食譜大全一冊，壹元五毛。

中華民國憲法一冊一毛五。

中華交通全圖，壹元二毛。

中華民刑訴訟條例二冊，五毛。

中華溫病學，壹元六毛。

中華學唐話，每部五毛。

中華風濕如意狗皮膏，每張壹元。

廣東街華英書報公司啟



民國十三年四月十四日

裕新來大宗

城埠東亞旅館廣告

啓者弟自少離家，愧入華界，遇見貧弱之患，莫可如何，幸得友人洲地兒介紹，購食，幸免行乞。

必勝一九，雙行並進，約食不及半餉，功勞卓著，弟自食此九，今不但有退者，進者之功，且有九牛二虎之力。

諸君如患醫藥，請嘗一試，便知弟言非謬也。

以上所言足見，奇逢行醫藥之高明，謂之曰，醫門仙丹。

因舊主人榮施推

冷熱位居街角，交通利便，久為商胞惠顧。

本公司，中最大之旅館地方，清潔房口，俱與家私。

均用西式水龍分配。

本公司，定期必加改善。

德記

Yee Lun Ark Kee & Co.
594 Fisgard St., P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

油米雜貨

大平特平

關稅勸誦收

綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
594 Fisgard St., P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

油米雜貨

大平特平

關稅勸誦收

▲高詠勤專理移民局案

司理人劉孔正坡謹
Tong Ah Hotel
1405, Store St.
P. O. Box 1424
Victoria, B. C.

說明入口時有稅金帶或被火燒及遺失者，
如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。

如需留證，委辦人
說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者，
定必快捷妥當。

欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便
進行倫敦委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄
來以作磋商進行及郵票往還之費仰我
猶豫諸君留意馬

加政府新頒移民新例現已實行凡吾親愛猶胞諸君對於
移民新例及關於商賈入口或入口時無稅金帶與種種情形
欲知詳細及委辦代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便

扣除倘是查詢及商賈辦法者則歸郵費往還
之需。